

以 2005 年的爱知世博会为契机，爱知县定期性的向访问过本县的各位海外朋友，汇报爱知县的最新情况。

如果将来还有机会，请一定造访爱知县。

===== (2009/1/ ) =====

□■爱知县邮件新闻（第 11 号）■□

=====

【INDEX】

- [ 1 ] 我县的亚洲经济协作事业，正在稳步发展！
- [ 2 ] 空前盛况！参加了本年度的中国国际工业博览会！
- [ 3 ] I-BAC 名古屋大城市圈企业招商代表团，本次到达香港、上海！
- [ 4 ] 致力于机场营销！中部国际机场信息
- [ 5 ] 灯光耀爱知·名古屋之冬
- [ 6 ] 各中心的活动信息
- [ 7 ] 编辑后记

=====

[ 1 ] 我县的亚洲经济协作事业，正在稳步发展！

● 2008 年 10 月 31 日，在南京市举行了爱知县与中国江苏省的经济交流相关意向书的签署仪式。来自我县的神田真秋知事与来自江苏省的罗志军省长出席了签署仪式，并签署了意向书。继今年 3 月与越南政府的经济交流协作之后，这是我县海外经济交流协作的第 2 个项目。

● 今后，为便于爱知县所属企业前往江苏省发展，以及强化保护知识产权，将设置支持企业协商窗口（咨询窗口），实质性的推进业务发展。为了宣传我县的各项措施，且作为发展的第一步，本月，我县在江苏省召开了关于开设协商窗口的纪念交流会及知识产权研讨会，且在越南分别召开了与企业及当地政府之间的交流会。

●今后将继续在邮件新闻中传送有关亚洲经济协作的新闻。

● 请浏览以下网页，查看签署协议的相关照片。  
<http://www.pref.aichi.jp/chiji/phot/2008/201031.html>  
(爱知网。仅日语)

-----

[ 2 ] 空前盛况！参加了本年度的中国国际工业博览会！

● 2008 年 11 月 4 日到 8 日的 5 天内，于中国上海新国际博览中心---这一发展显著且环保意识日益高涨的博览中心，举办了中国最高级别的国际商品展示会“2008 中国国际工业博览会”。爱知县及爱知县的 17 家环境相关技术企业参加了此次盛会。爱知县展位采用了爱知县著名的金属“兽头瓦”设计，吸引了诸多与会者。

- 本届盛会是中国国际工业博览会举办的第 10 届，是爱知县的第 3 次参会。在此次博览会上，以及开幕式之前，我县的稻垣副知事还在由 JETRO（日本贸易振兴机构）与上海世博集团有限公司所共同举办的研讨会上发表并宣传了“爱知县环保举措”。

- 爱知县今后也将以中国为首，继续支持向海外发展的企业。

---

### [ 3 ] I-BAC 名古屋大城市圈企业招商代表团，本次到达香港、上海！

- 从 2008 年 10 月 28 日到 11 月 6 日的 10 天内，I-BAC（爱知·名古屋国际商务访问中心）向中国香港与上海派遣了名古屋大城市圈招商引资代表团。

- 代表团以当地相关企业为对象，相继在香港及上海举办了研讨会与招待会。并且，在上海，代表团直接访问了有意对日投资的企业，并倾听其投资意向。

- 以 I-BAC 的高桥治朗副会长为首及我县富吉贤一产业劳动部长参加了研讨会及招待会，并表达了爱知县对于招商引资的热忱。我县今后也将以海外企业为对象，定期性的派遣代表团，进行招商引资活动。

---

### [ 4 ] 致力于机场营销！中部国际机场信息

- 从 2008 年 11 月 16 日到 20 日的 5 天内，以爱知县的西村副知事和中部国际空港株式会社的平野幸久会长为首的代表团，面向国泰航空等香港与澳门的航空公司，开展了中部国际机场的机场营销活动，以促进游客与客机的招揽活动。

- 不可否认的是，急剧衰退的世界经济导致了商务需求的减少，所以，与爱知世博会时相比，连接中部国际机场与世界的航线有所减少。但是，我们真心期待世界各国利用中部国际机场访问爱知县。下一次来访时，敬请利用中部国际机场！

- 请参阅下述网站。

（中部国际机场 Centrair 日语网站。也有英语网站。）

<http://www.centrair.jp>

（中日新闻 CHUNICHI WEB 中部国际机场特辑。仅日语。附图像。）

<http://www.chunichi.co.jp/article/centrair/news/>

---

### [ 5 ] 灯光耀爱知·名古屋之冬

- 虽然 1 月是日本最为严寒的季节，但同时也是空气最为清新，彩灯满街，缤纷夺目的美丽季节。

- 在这里，爱知-名古屋到处张灯结彩，惹人瞩目。最值得一提的是，装饰在 JR 名古屋站大厦、中部国际机场塔楼墙上犹如梦幻般的“灯光塔”已成为名古屋的灯饰名胜，温暖着寒街上往来路人的心。

- 您的国家又用怎样的灯光来装饰寒冬呢？

---

[ 6 ] 各中心的活动状况

- 日本贸易振兴机构爱知县事务所  
中国上海市延安西路 2201 号上海国际贸易中心 319 室  
电话 021-6270-0489ex2800  
传真 021-3219-9328  
联络人 吉田真树 部长 masaki\_yoshida@jetro.go.jp

---

[ 相关网站 ]

- 爱知县政府  
(日语网站) <http://www.pref.aichi.jp/>  
(英语网站) <http://www.pref.aichi.jp/global/en/index.html>
- 招商引资信息
  - 产业立地通商课 <http://www.pref.aichi.jp/ricchitsusho/>
  - I-BAC (爱知名古屋商务访问中心)  
(日语网站) <http://www.i-bac.jp/jp/index.html>  
(英语网站) <http://www.i-bac.jp/>
  - GNI (名古屋大城市圈先导性协议会)  
(日语网站) [http://www.greaternagoya.org/html\\_ja/ja\\_index.html](http://www.greaternagoya.org/html_ja/ja_index.html)  
(英语网站) <http://www.greaternagoya.org/>
  - 企业政厅企业招商课  
(日语网站) <http://www.pref.aichi.jp/youchi/>  
(英语网站) <http://www.pref.aichi.jp/youchi/e/index.html>
- 观光信息  
爱知县观光协会 (日语网站。也有英语、汉语、韩语网页。)  
<http://www.aichi-kanko.jp/index.asp>

---

[ 编辑后记 ]

- 全新的 2009 年已经开始了。但是，受去年下半年开始的全球性金融危机的影响，制造业发达的我县经济受到了重创。

- 去年同期，完全未能预想到这场经济危机。虽然前景尚未明朗，但希望在本邮件新闻中，能够让诸位看到爱知县新的希望。

- 下一封邮件预定在樱花绽放的早春 3 月发送。

=====  
[ 以往刊物 ]

- 可浏览以下网站。( 英语、法语、汉语 )  
<http://www.pref.aichi.jp/ricchitsusho/boeki/report/newsletter.html>

[ 您的意见、感想 ]

- 请将您的意见、感想投寄到以下地址。  
日本贸易振兴机构爱知县事务所  
中国上海市延安西路 2201 号上海国际贸易中心 319 室  
电话 021-6270-0489ex2800  
传真 021-3219-9328  
联络人 吉田真树 部长 masaki\_yoshida@jetro.go.jp

[ 邮件地址变更、停止发送邮件 ]

- 变更邮件地址及停止发送邮件时，请按以下方式联系。  
日本贸易振兴机构爱知县事务所  
中国上海市延安西路 2201 号上海国际贸易中心 319 室  
电话 021-6270-0489ex2800  
传真 021-3219-9328  
联络人 吉田真树 部长 masaki\_yoshida@jetro.go.jp

[ 注意 ]

- 本报道内的外部链接方内容，可能会在没有预告的情况下进行变更，还请多加谅解。

=====  
编辑、发行  
爱知县产业劳动部产业立地通商课  
爱知县上海产业信息中心  
东京事务所